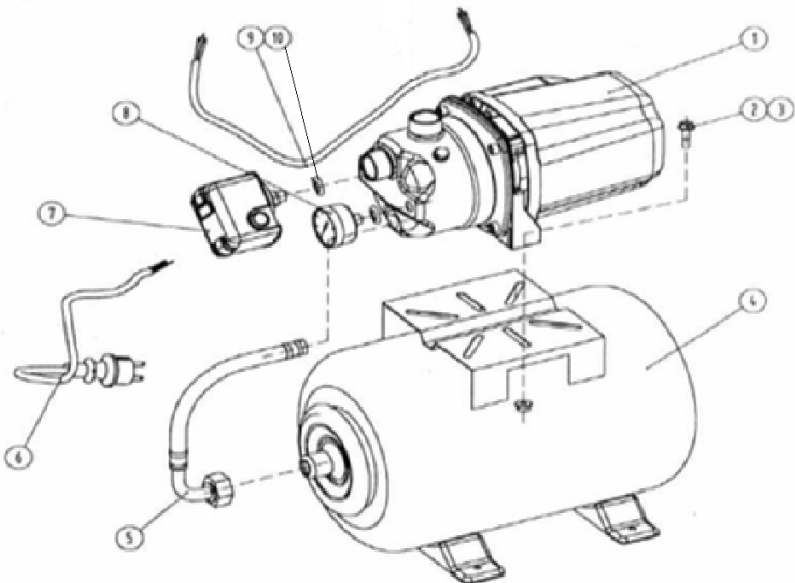




**CE ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ПОМПА
ХИДРОФОРНА КАТАЛОЖЕН № RTM 850**



- Захранване
- Мощност
- Налягане
- Количество литри
- Воден стълб
- Дълбочина от която тегли
- Диаметър на маркуча

230V~50HZ

1200W

1,5 - 3 bar

3700 l/h

46 m

8,0m

1"(25,4mm)

ЧАСТИ

1. ДВИГАТЕЛ
2. МОНТАЖЕН ВЪЗЕЛ
3. БОЛТ
4. ВОДОХРАНИЛИЩЕ
5. СЪЕДИНЯВАЩА ВРЪЗКА
6. КАБЕЛ И ЩЕПСЕЛ
7. БУТОН ЗА НАЛЯГАНЕ
8. МОНОМЕТЪР



е-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



9. СВЪРЗВАЩ КАБЕЛ

10. СЪЕДИНЯВАЩА ВРЪЗКА КЪМ ТРЪБАТА

ЗАБЕЛЕЖКА: ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ПОДХОДЯЩ ЗА ПРОФЕСИОНАЛНА УПОТРЕБА!

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНА РАБОТА

Увод

Преди пускане в експлоатация на Вашата домашна водопроводна станция внимателно прочете тази инструкция за експлоатация. Това е предпоставка за сигурна работа и безаварийна употреба.

Запазете инструкцията за експлоатация и я предайте на следващите ползватели.

По-нататък са обяснени символите, използвани в тази инструкция за експлоатация:



ВНИМАНИЕ

Този символ е поставен пред начините на работа или експлоатация, които следва да се спазват точно за да се предотврати излагането на опасност на хората.



ВНИМАНИЕ

Съдържа информация, която трябва да се вземе под внимание, за да се предотвратят повреди по уреда.



УКАЗАНИЕ

Този символ означава техническите изисквания, които особено сериозно трябва да се вземат под внимание.

Съвети за безопасност

Уредът може да се използва само с електрическо съоръжение съгласно DIN/VDE 0100, част 737, 738 и 702 (басейни). За защита трябва да се инсталират защитен прекъсвач за електрически мрежи 10 А, както и автоматичен прекъсвач с номинален утечен ток от 10/30 mA.

Информацията относно напрежението на мрежата и типа ток на фирмената табелка трябва да отговаря на данните на Вашата ел. мрежа.

Използвайте само удължителен кабел 3 x 1,5 mm² с качество H07RN-F според DIN 57282/57245 с щепселно съединение със защита от водни пръски. Кабелните барабани трябва да се развият напълно.

Уредът не трябва да се използва от:

- лица, които не са прочели и разбрали инструкцията за експлоатация
- деца и младежи под 16 години.

Уредът трябва да се използва единствено по предназначение. Преди употреба се уверете, че:

- уредът, запасният резервоар, захранващият кабел и щепсела не са повредени.

Повредените уреди не трябва да се използват. Ремонтните работи могат да се извършват единствено от нашите сервизни служби.

Никога не повдигайте, транспортирайте или закрепвайте домашната водопроводна станция за захранващия кабел. Не използвайте захранващия кабел за да издърпате щепсела от контакта.

Преди работи по поддръжката, техническото обслужване и ремонта или при повреди винаги издърпвайте щепсела. Пазете щепсела от влага.

Забранени са всякакви произволни промени или преустройства по уреда.

Сфера на приложение

Целесъобразно използване



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



Домашната водопроводна станция е предназначена за частна употреба в дома и градината. Тя може да се използва единствено в границите на приложение съгласно техническите данни. Уредът е подходящ най-вече за следните приложения:

- за напояване на градини и земеделски площи
- водоснабдяване в къщата
- повишаване на налягането в домашното водоснабдяване. Спазвайте местните разпоредби относно водоснабдяването. Попитайте Вашият ВиК-техник.

Уредът е подходящ за добиването предимно на следните течности:

- чиста вода
- дъждовна вода

Нецелесъобразно използване

Уредът не трябва да се използва непрекъснато. Той не е подходящ за добиване на:

- морска вода
- хранителни продукти
- мръсна вода с текстилни или хартиени частици
- агресивни средства, химикали
- разяждащи, възпламеними, избухливи или газообразни течности
- течности, които са по-горещи от 35° C
- вода, съдържаща пясък и абразивни вещества

Обем на доставката

Домашната водопроводна станция е снабдена с бутонен прекъсвач, манометър, както и кабел за мрежово захранване с щепсел със защитно зануляване.

Функция

Домашната водопроводна станция функционира автоматично. Помпата включва и изключва в зависимост от налягането (виж техническите данни).

Помпата засмуква вода чрез смукателния тръбопровод и я пренася в запасния резервоар. При достигане на налягането на изключване (запасния резервоар е пълен) помпата изключва автоматично.

След спадане на налягането на ок. 2,0 bar (водата се отвежда) помпата включва автоматично и напълва запасния резервоар или пренася водата до мястото за водовземане. В този случай запасния резервоар се напълва едва след приключване на водовземането.

Топлинна защита

Уредът е снабден с термичен прекъсвач, който изключва помпата при прегряване. След фаза на охлаждане от ок. 15- 20 мин. помпата се включва автоматично.

Монтиране на уреда, пускане в експлоатация

Преди пускане в експлоатация проверете началното налягане на мембраната в запасния резервоар на вентил. Налягането трябва да е ок. 1,5 bar, при нужда коригирайте налягането (виж „Проверка на началното налягане на мембраната”).

- Поставете уреда върху равно, сухо, стабилно и хоризонтално място.
- Уверете се, че уреда е защитен от дъжд и директна водна струя.

При монтирането на смукателния тръбопровод и напорния маркуч внимавайте за това върху уреда да не се упражнява механично налягане или сила на опъване. Препоръчваме монтирането на гъвкави тръбопроводи на входа и изхода на помпата. Консултирайте се с Вашия търговец.

При всекидневната работа на уреда (**автоматичен режим**) чрез подходящи мерки трябва да гарантирате, че при повреди по него няма да възникнат допълнителни щети, породени от наводняване на помещенията.

Монтиране на смукателния тръбопровод

Изберете такава дължина на смукателния тръбопровод така, че помпата да не може да работи на сухо. Смукателната тръба винаги трябва да се намира на 30 см под водната повърхност.

В смукателния тръбопровод монтирайте обратен клапан за да предотвратите изтичането на препомпваща течност от уреда.

- Монтирайте смукателния тръбопровод. Свържете плътно без да повреждате резбата.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



При смукателна височина над 4 м трябва да се монтира смукателна тръба с диаметър най-малко 1". Препоръчваме Ви използването на смукателен комплект със смукателна тръба, всмукваща кошница и приемен клапан (ограничителен клапан). Попитайте Вашия търговец.

При незначително количество вода, съдържаща пясък, между смукателния тръбопровод и входа на помпата трябва да се монтира предфилтър. Попитайте Вашия търговец.

- Винаги полагайте смукателния тръбопровод нагоре.

При полагане над височината на помпата в тръбата се образуват мехурчета.

Монтиране на нагнетателния тръбопровод

- Монтирайте нагнетателния тръбопровод. Свържете плътно без да повреждате резбата.

Напълване на помпата

Преди всяко монтиране на уреда/пускане в експлоатация помпата трябва да е пълна с вода до преливника за да може да засмуче веднага. Сухият ход унищожава помпата.

- Отворете отвора за наливане .
- През отвора за наливане налейте вода докато тялото на помпата не се напълни (12).
- Завинтете отвора за наливане .

Първо пускане в експлоатация на помпата

- Отворете блокировката, намираща се в нагнетателния тръбопровод (вентил, разпръсквател, водопроводен кран).
- Поставете щепсела на захранващия кабел в контакта. Помпата започва да изпомпва.
- Затворете блокировката в нагнетателния тръбопровод след като от тръбопровода изтече вода без въздушни мехури. Помпата автоматично изключва след повишаване на налягането и напълване на запасния резервоар. Домашната водопроводна станция е готова за експлоатация.

Изключване на помпата

- Издърпайте щепсела от контакта.

Поддръжка и техническо обслужване

Преди започване на работи по поддръжката уреда трябва да се изключи от мрежата и да се гарантира, че няма да бъде включен отново!

Работи по почистване

След пренасяне на вода от басейна, съдържаща хлор или течности, които оставят утайка, помпата трябва да се изплакне с чиста вода.

Отстраняване на запушвания

Отстранявайте запушванията на помпата както следва:

- Отстранете смукателната тръба от входа на помпата .
- Свържете напорния маркуч към водопровода и оставете през тялото на помпата да тече вода докато не се отстрани запушването.
- Преди повторното пускане в експлоатация на помпата можете да проверите дали работи свободно чрез кратко включване.
- Приведете помпата в действие както е описано.

Защита от замръзване

При опасност от замръзване домашната водопроводна станция трябва да се изпразни напълно (тръбопроводи, помпа и запасен резервоар).

- Изпразнете смукателния и нагнетателния тръбопровод.
- Отвинтете изпускателната пробка и оставете водата да изтече от помпата. Едновременно с това водата, която се намира в запасния резервоар се изгласква навън от въздушен силфон.
- Завинтете отново изпускателната пробка и съхранете домашната водопроводна станция на сигурно място.

Регулиране на бутонния прекъсвач

Стартовото и крайно налягане на домашната водопроводна станция е регулирано фабрично на бутонния прекъсвач (виж техническите данни). При нужда тези стойности могат да се променят на бутонния прекъсвач .



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



⚠ Настройки на бутонния прекъсвач и на електр. част на водната станция могат да бъдат правени само от оторизирани сервиси.

Проверка на началното налягане на мембраната

- Редовно проверявайте началното налягане на мембраната.
- Издърпайте щепсела.
- Отворете някоя от блокировките в нагнетателния тръбопровод и изпуснете налягането на водата докато помпата не се изпразни напълно.
- Проверете началното налягане на мембраната на вентил. То трябва да възлиза на ок. 1,5 bar, коригирайте при нужда.
- Приведете помпата в действие както е описано.

Отвеждане на отпадъците

Излезлите от употреба уреди не трябва да се отвеждат заедно с битовите отпадъци!

Опаковката, уредът и принадлежностите са произведени от рециклирани материали и трябва да бъдат отвеждани по съответния начин.

Повреда

Преди всяка работа по отстраняване на повреди издърпвайте щепсела.

Повреда	Причина	Отстраняване
Двигателят не работи	Работното колело е блокирано Термичният прекъсвач е изключил Няма напрежение в мрежата	Почистете помпата Издайте докато термичният прекъсвач включи отново помпата. Следете за максималната температура на веществото за изпомпване. Проверете помпата Електроснабдяването да се провери от ел. специалист
Помпата не засмуква	Смукателния тръбопровод не е във водата Запушване откъм смукателната страна Височината на засмукване е твърде голяма Въздух в смукателния тръбопровод Помпата не е пълна	Потопете смукателния тръбопровод минимум 30 см под водата Почистете зоната на засмукване Намалете височината на засмукване Проверете херметичността на всмукателния тръбопровод Напълнете помпата
Дебита е твърде нисък	Запушване откъм смукателната страна Височината на засмукване е твърде голяма Диаметърът на маркуча е твърде малък Височината на подаване е твърде голяма	Почистете зоната на засмукване Намалете височината на засмукване Използвайте по-голям напорен маркуч Намалете височината на подаване
Помпата не включва надеждно	Недостатъчно налягане на въздуха в запасния резервоар	Проверете налягането в запасния резервоар на вентил (5), евентуално коригирайте. Настройка на налягането ок. 1,5 bar

При повреди, които не могат да се отстранят, моля, обръщайте се към нашите компетентни сервисни служби



е-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г